

La Voz del Pueblo.

PERIODICO SEMANAL. FELIX MARTINEZ, Proprietario. LAS VEGAS, N. M.

FELIX MARTINEZ Editor y Proprietario. ANTONIO LUCERO. Secretario de Redaccion.

PRECIO DE SUSCRIPCION. Por un año \$2.50. Por seis meses \$1.50. Por cuatro meses \$1.00.

ENTERED in the Post Office at Las Vegas, N. M. for transmission through the mails as second class matter.

DIRECTORIO OFICIAL.

FEDERAL.

- T. B. Catron... Delegado al Congreso. W. T. Thornton... Gobernador. Lonnie Miller... Secretario.

Jueces Asociados.

- J. B. Hamilton... J. B. Langhille... E. D. Baile...

TERRITORIAL.

- John L. Wilkerson... Alguacil. W. M. McComick... J. C. Fort...

COLEGE DE TERRENO.

- Joseph H. Ross... J. W. P. Moore... M. M. Tracy...

CORTE DE DISTRITO.

- Thomas Smith... J. W. P. Moore... J. C. Fort...

CONDADO.

- F. C. de Baca... Comisionados. Gregorio Flores... Alguacil mayor.

SABADO, ABRIL 6 de 1895.

POBRE China, despues que ha sido azotada y humillada por el Japon tiene que pagar una pesada indemnizacion de guerra a los japoneses para que dejen de azotarlo.

La legislatura del estado de Texas, pas6 una ley apropiando anualmente de la tesoreria del estado la suma de \$25,000 para el sosten de las tropas rurales del estado.

La plata est4 subiendo de precio y se cree que si los japoneses obligan a los chinos a que abran sus puertos de mar al trafico del mundo, el metal blanco estar4 en mas demanda que nunca.

La indlicion de la pena capital a los criminales parece, a primer golpe de vista, una crueldad inhumana, pero mir4ndolo bien y despacio se hace necesaria para desarmar a los malhechores.

SEGUN los 6ltimos telegramas, parece que la revolucion en Cuba no es tan insignificante como lo han creido muchos, puesto que el gobierno espafiol ha expedido 6ltimamente un llamamiento por 20,000 hombres para reenfornzar sus tropas que deben ir a Cuba a suprimir la rebeli6n.

El dia 31 de Marzo, se visti6 de gala el Imperio Aleman y de una manera digna, y grandiosa, celebr6 el octagesimo aniversario de su gran estadista, el Principe Bismarck. En muchos lugares de los Estados Unidos, en donde hay buen n6mero de poblacion alemana se celebr6 el dia.

La eleccion municipal de la plaza nueva verificada el dia dos de Abril, estuvo tan quieta y armoniosa como si no hubiera habido mas que una boleta en la carrera. Las dos boletas que en su totalidad se componian de hombres de estirpe aj6n, estaban representadas por buenos ciudadanos, y a su cordura y buen juicio se debe la armonia que prevaleci6 en la eleccion.

SEGUN camine la eleccion municipal el dia 2 de Abril, dijo el Optico dos dias antes la eleccion, asi caminar4 el condado en la eleccion de 96. Cuando el colega dijo esto, sin duda estaba sofando 6 se le habia olvidado el resultado de la 6ltima eleccion cuando la plaza nueva vot6 casi s6lida a favor de una boleta y sin embargo el resultado de la 6ltima eleccion no fue segun lo queria el Optico. Hay que advertir tambien, que el pueblo se gobierna de por si sin importarle porque rumbo camine este 6 el otro inditiduo.

La Rep6blica Mexicana est4 destinada a ser una gran nacion

En el parlamento, en la prensa, en los programas de Gobierno, en los atencos, sociedades y tribunales, se repite diariamente que la enseanza primaria "es la base fundametal" de la democracia, "la columna en que descansa el edificio social" la 6nica motor que puede formar una generacion libre, digna, sana y buena.

En la ciudad de Brooklyn, en dias pasados, fu6 arrestado un individuo y llevado ante el tribunal de la policia, acusado de haber estado vendiendo gato por liebre. Esto es, que la policia lo sorprendi6 desollando un gato, y cuando se le pregunt6 con que fin, contest6 que desde que habia perdido su empleo, hacia su vida matando gatos y vendiendo la carne a los duefios de cantinas, quienes sin duda los cocinaban, y luego los servian gratis a sus parroquianos. El juez lo di6 libre; habiendo relatado lo mismo ante su corte.

UNA visita a M6xico ha sido suficiente, dice un canje americano, para que algunos de nuestros capitalistas creyentes en el monometalismo-oro se hayan convertido a la causa del bimetalismo. Mr. Iman es uno de ellos, y acerca de su cambio ha dado como razon que la Rep6blica Mexicana que no ha querido abandonar el ac6n de la plata, por orden de Inglaterra, sigue lo han hecho los Estados Unidos, est4 progresando mas que nuestro pais, y no ha sentido tan agudamente la depresion en los negocios como aqu4 en los Estados Unidos. Afiade el financiero americano que los productos agricolas de M6xico tienen mejor precio y las empresas ferro-carrileras han mostrado que durante el afo de 1894 hicieron lo suficiente para declarar un dividendo entre los accionistas, mientras que los de los Estados Unidos, con raras excepciones, no hicieron ni para los gastos corrientes.

EN PRO DEL METAL BLANCO.

Primero una cosa y luego otra de modo que la politica de hoy dia, tanto local como nacional, es tan incierta como la salvacion de las almas. Esto sin duda alguna es debido a las muchas cuestiones nacionales que hoy se agitan, en primer lugar, y en segundo a la maldita arrauquera, que parece que se ha localizado en todo el pais.

No hace mucho que algunos de los mas ardientes soportadores del ac6n libre de la plata en los Estados, llevados por el furor del entusiasmo que les causaba la popularidad de su causa en el oeste, dieron el grito de un nuevo partido platista que abogara indivisamente la causa del metal blanco. El movimiento fu6 tal y caus6 tanto furor en los estados y territorios productores de ese metal, que por mucho tiempo no discuti6 otra cosa la prensa. Los candidatos que se anunciaron para la presidencia fueron tan numerosos como chapulines en tiempo de seca, y los cuantos que se contaban acerca del triunfo del nuevo partido eran tan fabulosos como las leyendas de las mil y una noche. Con el tiempo, sin embargo, parece que ese entusiasmo del nuevo partido se ha venido apagando, con la facilidad que se extingue la llama de una vela, y ahora el metal blanco 6 mas bien sus soportadores, siguen buscando albergue bajo el gremio de los partidos viejos. Todos un4nimente han declarado, que no importa cuales hayan sido sus afiliaciones politicas en lo pasado, soportar4n al candidato presidencial que abraza abiertamente la causa del bimetalismo, y que solamente levantar4n un nuevo partido politico en caso de que ambos partidos nacionales se divorcien completamente de esa causa.

Entre tanto, los adherentes de uno y otro partido que se han declarado platistas, siguen haciendo el papel de aquellos misioneros que vienen a convertir papistas, haci6ndoles el argumento a los incredulos de lo mucho que se van a beneficiar si se adhieren a su causa.

En vista de lo que dejamos dicho, nos parece que la politica de los estados, que en resumidas cuentas se reduce a "dollars y centavos" es tan incierta como la

LA ESCUELA ES LA OBRA DE TODOS.

En el parlamento, en la prensa, en los programas de Gobierno, en los atencos, sociedades y tribunales, se repite diariamente que la enseanza primaria "es la base fundametal" de la democracia, "la columna en que descansa el edificio social" la 6nica motor que puede formar una generacion libre, digna, sana y buena.

En prosa y en verso "la escuela" es objeto de alabanza y de himnos para toda clase de personas; de la escuela depende todo; es la "panacea" que ha de curar todas las heridas sociales; es la "aurora" que ha de encenderse sobre el horizonte de las naciones; es la "fuerza" como dice el cauciller prusiano, 6 la "palanca para remover el mundo, como escribi6 el fil6sofo.

De acuerdo con esas premisas, convendr4 sin embargo, preguntar qu6 educacion es la que est4 llamada a verificar el prodigioso fen6meno de la ilustracion de un pueblo en sus difcateses 6rdenes? Qu6 escuela es la que tendr4 la virtud de transformar a las muchedumbres analfabetas a inconscientes en pueblo de ciudadanos, conocedores a fondo de sus deberes y derechos, de los sublimes principios de la ciencia, y poseedores de las f6rmulas y pr4cticas del progreso moderno?

¿Ser4 la misera escuela primaria de Espafia y de los paises latinos de America? (Hablabamos en t6rminos generales, pues reconocemos que hay honrosas excepciones.) Y la escuela que vegeta como planta enferma en estrecho y pobre recinto, sin elementos pedag6gicos, y bajo la direccion de un triste "domine" que tiene solo el nombre de maestro? Ser4 la escuela que imperan la rutina, los viejos m6todos y las pr4cticas absurdas de la antigua did4ctica?

N6 mil veces, n6; para que la escuela primaria sea, como quiere un estadista, "el templo de la civilizacion;" para que de su seno, brote la corriente de ideas grandes y puras, nobles y progresistas, que han de crear "un nuevo mundo" en la sociedad; para que destruya los errores y particularmente las supersticiones de toda clase que han engendrado la ignorancia y el miedo entre los hombres. Para que opere la deseada "transformacion," llevando la luz a todas partes, es preciso, es indispensable que la escuela sea educadora en otras circunstancias; que sea vista con carifio y protegida por los pueblos y gobiernos, que a ella se conviertan las fuerzas de todos para que la coloquen a la altura que demanda el vasto cometido que le impone la pedagogia moderna. Lo que las iglesias fueron en otro tiempo, eso queremos que sean ahora las escuelas primarias; el centro de todas las aspiraciones sociales; el foco a que converjan todos los rayos de amor y poderio de la comunidad. All4 deben con todas sus simpatias ardientes, ir los 6bolos de los buenos ciudadanos; y buen ciudadano es aquel que labora por la moralidad y la ilustracion del pueblo.

Preciso es convencerse de la siguiente verdad: la educacion del pueblo es la obra mas necesaria, pero tambien la que mas cuesta, monetariamente hablando: la que ocupa 6 debe ocupar, la primera partida en los presupuestos de los gobiernos ilustrados; la que ocupa 6 debe ocupar el primer deber de todos los ciudadanos.

Los gobiernos, puede decirse, se hallan casi solos en la empresa sublime de educar a las masas; toda la responsabilidad parece pesar sobre ellos y toda labor se diria encomendada a sus fuerzas. El concurso de la opinion p6blica, el auxilio eficaz de cuantos pueden 6 tienen, son indispensables en la realizacion de la obra de la enseanza democr4tica.

Con simples leyes 6 disposiciones municipales, no se cambia la faz de la instruccion primaria. La reforma pedag6gica s6pone al maestro bien considerado y retribuido; a la escuela, provista de los elementos creados por la moderna ciencia de educar; a las autoridades, dispuestas siempre a prestar su valioso contingente en el levantamiento del nuevo edificio; a los ciudadanos entusiastas y patriotas, decididos a favorecer en todas ocasiones, moral y materialmente, la tarea del maestro en la nueva iglesia de las generaciones modernas, que se denomina escuela primaria, en la que se despiertan y desarrollan arm6nicamente las ap-

EL BAILE.

El teatro y los bailes difieren de una manera esencial. En el teatro aprenden las mujeres el lenguaje del corazon, que est4 escrito en los ojos, segun madama Cottin.

En el baile aprenden las mujeres el lenguaje de la galanteria, que no est4 escrito mas que en los labios.

Un baile viene a ser una exposicion donde se arreglan y desahogan matrimonios.

Los matrimonios que surgen de un baile es muy probable que en otro baile perezan.

El baile tiene el privilegio de desterrar hasta cierto punto la condicion natural de las personas; segun observacion de Alfonso Carr en un baile los hombres son el sexo tímido y d6bil, son siempre los primeros que se cansan.

Los hombres que bailan nos parecen las criaturas mas felices del universo.

Es mucha filosofia la filosofia de un rigodon.

No asi de las polkas y demas bailes "intimos." La de esos no es filosofia, es otra cosa: quien quiera saber lo que es que se dedique a la estafistica de los divorcios.

Nuestros antiguos creian que en ciertos bailes hace de bastonero sat4n.

Nosotros no lo hemos visto nunca; pero si no hace de bastonero, no debe andar muy lejos.

Un baile es siempre manual de muy diversas consideraciones.

El fil6sofo contempla la veledad humana, el giro r4pido de la fortuna, en cada vuelta de los danzantes y en cada oleada de las mil que lo ponen en constante riesgo.

Y, sin embargo, el fil6sofo acude all4 a filosofar.

El poeta admira el m4gico esplendor de los salones y la nube de po6tico arrobamiento que envuelve en sus alas invisibles a la humanidad danzante.

Y, sin embargo, ni all4 hay otra magia que la de la hermosura estudiada, ni mas aroma que el comprado, ni mas nube que la del polvo y los mismos que se condensan por necesidad.

Las madres de familia ocupan en un baile posiciones muy distintas. Unas ponen su empefio en volverse todo ojos.

Otras en aparentar que no tienen ojos ni oidos.

SEVERO CATALINA. ABRE EL

Apetito, mejora la digestion, y restablece la salud y vigor; todos los organos del cuerpo son despertados a una accion vigorosa por la medicina conocida con el nombre de "Dr. Pierce's Golden Medical Discovery," mas que todo, el h4gado, que es la llave de todo el sistema. Vd. tiene sangre pura 6 ponzosa, segun lo determina su h4gado. La sangre gobierna la salud, y el h4gado gobierna la sangre, y esta medicina los gobierna a ambos.

Vd. puede escaparse de la mitad de las enfermedades a que es heredera la carne, prepar4ndose para hacerles frente. Rehabilita el sistema con esta medicina, la evita la cura. Para todas las enfermedades causadas por un h4gado enfermo 6 sangre impura, dispesia 6 biliosidad, la enfermedad mas obstinada del cutis, 6 escr6fula, el "descubrimiento" es el 6nico remedio que puede garantizar. Si no les hace bien 6 les cura se les devuelve su dinero.

Pagan solamente por el beneficio que reciben.

CONTRA LA EMBRIAGUEZ. Al decir de un colega, una comision de seforas se ha presentado al Presidente Cleveland una peticion firmada por cinco millones de mujeres, para que se ponga cota a la venta de licores embriagantes y opio en esta Rep6blica. La peticion est4 escrita en cincuenta idiomas y tiene una extension de seis millas. Despues de presentada al Presidente Cleveland, la peticion se mandar4 a la Reina Victoria, y despues a todos los soberanos de Europa, Africa y Asia, y a los Presidentes de todas las rep6blicas del mundo. Los cinco millones de mujeres americanas esperan con esto desterrar del mundo la embriaguez.—El Cronista Mexicano.

PERROS Y PERIODISTAS. No hablan Los Dos Naciones, sino Laboulaye, el cual eminente escritor asegura que, para ser buen periodista se requieren las siguientes caracteristicas caninas: Cara de perro, olfato de perro, valor de perro, impudencia de perro y fidelidad de perro.

Cara de perro, para intimidar a los tuantes; olfato de perro, para sentirles venir desde lejos; impudencia de perro, para ladrar junto a ellos a pesar de las amenazas; valor de perro, para arrojarle a su garganta y fidelidad de perro, para partir, detenerse, volver al primer aviso de la verdad.

A ser cierto lo que expresa el notable escritor franc6s, resulta que un periodista de "pure sang" ser4 un perro hecho y derecho.—Las Dos Naciones.

Puede hacer tanto como por V. Mr. Fred Miller, de Irving, Ill., escribe que hacia muchos afios que estaba sufriendo terriblemente de enfermedad de los ri6ones por muchos afios con fuertes dolores en el espinazo y tambien le habia afectado la vejiga. Prob6 muchos de esos asi llamados remedios para los ri6ones, pero sin ningun buen resultado. Hacia como un afio que comenz6 a usar los Amargos El6ctricos y encontr6 alivio de una vez. Los Amargos El6ctricos est4n especialmente adaptados para toda clase de enfermedades de los ri6ones 6 h4gado y casi siempre a alivio inmediato. Usa prueba probar4 lo que decimos. Precio 50c la botella en la botica de la "D. C. West Drug Co."—sucursales de E. G. Murphy & Co.

EL BAILE.

El teatro y los bailes difieren de una manera esencial. En el teatro aprenden las mujeres el lenguaje del corazon, que est4 escrito en los ojos, segun madama Cottin.

En el baile aprenden las mujeres el lenguaje de la galanteria, que no est4 escrito mas que en los labios.

Un baile viene a ser una exposicion donde se arreglan y desahogan matrimonios.

Los matrimonios que surgen de un baile es muy probable que en otro baile perezan.

El baile tiene el privilegio de desterrar hasta cierto punto la condicion natural de las personas; segun observacion de Alfonso Carr en un baile los hombres son el sexo tímido y d6bil, son siempre los primeros que se cansan.

Los hombres que bailan nos parecen las criaturas mas felices del universo.

Es mucha filosofia la filosofia de un rigodon.

No asi de las polkas y demas bailes "intimos." La de esos no es filosofia, es otra cosa: quien quiera saber lo que es que se dedique a la estafistica de los divorcios.

Nuestros antiguos creian que en ciertos bailes hace de bastonero sat4n.

Nosotros no lo hemos visto nunca; pero si no hace de bastonero, no debe andar muy lejos.

Un baile es siempre manual de muy diversas consideraciones.

El fil6sofo contempla la veledad humana, el giro r4pido de la fortuna, en cada vuelta de los danzantes y en cada oleada de las mil que lo ponen en constante riesgo.

Y, sin embargo, el fil6sofo acude all4 a filosofar.

El poeta admira el m4gico esplendor de los salones y la nube de po6tico arrobamiento que envuelve en sus alas invisibles a la humanidad danzante.

Y, sin embargo, ni all4 hay otra magia que la de la hermosura estudiada, ni mas aroma que el comprado, ni mas nube que la del polvo y los mismos que se condensan por necesidad.

Las madres de familia ocupan en un baile posiciones muy distintas. Unas ponen su empefio en volverse todo ojos.

Otras en aparentar que no tienen ojos ni oidos.

SEVERO CATALINA. ABRE EL

Apetito, mejora la digestion, y restablece la salud y vigor; todos los organos del cuerpo son despertados a una accion vigorosa por la medicina conocida con el nombre de "Dr. Pierce's Golden Medical Discovery," mas que todo, el h4gado, que es la llave de todo el sistema. Vd. tiene sangre pura 6 ponzosa, segun lo determina su h4gado. La sangre gobierna la salud, y el h4gado gobierna la sangre, y esta medicina los gobierna a ambos.

Vd. puede escaparse de la mitad de las enfermedades a que es heredera la carne, prepar4ndose para hacerles frente. Rehabilita el sistema con esta medicina, la evita la cura. Para todas las enfermedades causadas por un h4gado enfermo 6 sangre impura, dispesia 6 biliosidad, la enfermedad mas obstinada del cutis, 6 escr6fula, el "descubrimiento" es el 6nico remedio que puede garantizar. Si no les hace bien 6 les cura se les devuelve su dinero.

Pagan solamente por el beneficio que reciben.

"SAN MIGUEL NATIONAL BANK" DE LAS VEGAS. CAPITAL PAGADO \$100,000.00. SOBANTE \$50,000.00. OFICIALES: Dr. J. M. Cunningham, Presidente; Frank Springer, Vice-Presidente; D. T. Horkins Cajero; F. B. January, Cajero asistente.

BOTICA : NUEVA. Un hermoso y completo surtido de toda clase de Efectos de lujo, Papeleria, Utensilios Escritura. Los precios mas Baratos en Nuevo Mexico. R. G. VAN PETTEN DRUG CO., Proprietarios. CALLE SEXTA, PLAZA NUEVA. LAS VEGAS, N. M.

HILL y NISSON. PINTORES - Y - DECORADORES. Nuestros precios en Papel y Celocillas son los mas baratos. Hacemos Retratos al orden. Un surtido completo de material de artistas. Todo de primera clase. Avenida Douglass. E. Las Vegas, NM.

CLARKE y FORSYTHE. Proprietarios de la Cantina Mas Fina y Popular, DE LA PLAZA NUEVA. Venderan licores en cantidades desde un cuartillo hasta catorce galones y siete octavos. Sito en la esquina de las calles. RAILROAD y MAIN. PLAZA NUEVA

Aseguranza que Asegura. UNA POLIZA CON SOLO UNA CONDICION... UNA POLIZA AUTOMATICA... UNA POLIZA ABSOLUTAMENTE SIN RESERVACIONES... UNA POLIZA CON UN MES DE GRACIA... UNA POLIZA INCONTABLE POR CALQUIER CAUSA... PUES DE UN AÑO DE JIRADA.

ESA ES LA "POLIZA DE ACUMULACION" de la Compania de Aseguranza de Vida NUEVA YORK. T. LABADIE, Agente Especial, LAS VEGAS, NUEVO MEXICO.

Una Palabra a los Agricultores: Arad la Tierra y Sembrad la Semilla. Para ello deben comprar sus arados en un lugar en donde siempre pueden componerlos y comprar sus puntas nuevas. Por los 6ltimos 25 afios he vendido los mismos arados y reparos, por eso en la ferreteria que est4 cerca de la estafeta, en la Plaza Vieja de Las Vegas, es el mejor lugar para la compra de toda clase de implementos de Agriculturas.

Tintas, Aceites, Vidrios, Etc., Maquinas para Lobar y toda clase de Alambres, siempre en mano en la tienda de ferreteria de DAVID WINTERNITZ, Segunda Puerta de la Estafeta. Plaza Vieja, Las Vegas, N. M.

"LA ORIGINAL." La Botica y Farmacia constante de E. G. Murphy y Cia. Siempre a la cabeza de todos los establecimientos Medicinales en Nuevo Mexico. Tiene el mas completo surtido de Medicinas Patentadas, Efectos del Tocar y de Lajo de toda clase y a precios sumamente baratos. WINTERS DRUG CO., [Sucesores de E. G. Murphy y Cia.] Las Vegas, Nuevo Mexico.

UNA LIBRE! \$14. HOOD'S Sarsaparilla. Makes the Weak Strong. Be sure to get Hood's and only Hood's. HOOD'S Pills are purely vegetable, perfectly harmless, always reliable and beneficial. For Over Fifty Years. THE OXFORD MANUFACTURING CO., 242-244 Wabash Avenue, CHICAGO, ILL.